

## **СДРУЖЕНИЕ ЗА БЪЛГАРСКО ОБРАЗОВАНИЕ И КУЛТУРА ЗОРА** **УСТАВ НА СДРУЖЕНИЕТО**

### **ПРАВНИ И ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**

#### Чл. 1: Юридическа форма и седалище

Под наименованието «Сдружение за българско образование и култура Зора» (по-долу наричано за краткост «Зора») съществува общественополезно сдружение с нестопанска цел съгласно настоящия устав и по смисъла на чл. 60 и сл. от швейцарския Граждански кодекс.

Седалището на сдружението е в кантон Берн, Швейцария, на адреса на съответния актуално действащ председател на управителния съвет и съществува за неопределен срок.

#### Чл. 2: Предмет на дейност и цели на сдружението

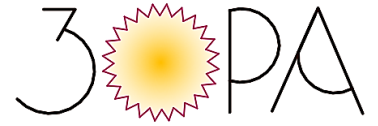
2а: «Зора» организира и провежда курсове по български език и култура за деца и юноши на възраст от 4 до 18 години. При това целта е засилване на езиковите компетенции, както и предоставянето на знания за културата на България – страната по произход на майката и/или бащата.

2б: «Зора» има за цел да организира предлаганото училищно образование по смисъла на обучението към програма „Роден език и култура“ (PEK) [„Heimatliche Sprache und Kultur“ (HSK)] и в съответствие с разпоредбите на кантон Берн.

2в: «Зора» организира събития и мероприятия във връзка с основния си предмет на дейност (2а), както и други дейности в контекста на българските традиции, култура, образование, история, география и т.н.

2г: «Зора» предлага консултантски услуги за други физически и юридически лица по въпросите на българското образование и култура.

В съответствие със законовите разпоредби съществени промени на този предмет на дейност са възможни само със съгласието на всички членове.



### Чл. 3: Независимост и ориентация

Сдружение «Зора» е религиозно, политически и идеологически независимо и не цели реализирането на печалба от дейностите си.

### Чл. 4: Финансова година на сдружението

Финансовата година на сдружението съвпада с календарната година.

## **ЧЛЕНСТВО**

### Чл. 5: Членове на сдружението

Всяко физическо и юридическо лице може да се присъедини към сдружението, в случай че са изпълнени следните условия, респ. задължения за прием:

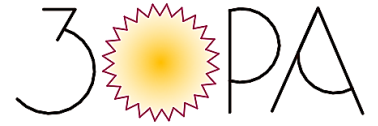
- всеки член на «Зора» се идентифицира с предмета на дейност на сдружението и признава неговия устав;
- всеки член на „Зора“ се ангажира за постигането на целите на сдружението;
- всеки член на „Зора“ е готов да плаща членския внос;
- всеки член на „Зора“ подписва етичния кодекс на сдружението.

### Чл. 6: Видове членство

Сдружение «Зора» със състои от активни и пасивни членове.

Активните членове подкрепят сдружението активно, участват в общото събрание и могат да гласуват в него. Те трябва да са навършили минимум 18-годишна възраст и освен с дължимия членски внос се ангажират и на обществени начала за сдружението. Те са част от работни групи или участват по друг начин активно в структурите на сдружението (напр. управителен съвет, организация на мероприятия или други).

Пасивните членове подкрепят сдружението финансово (с членския си внос) и идеално, участват в общото събрание и могат да гласуват в него. Те не са задължени да участват в дейностите на сдружението.



И обратно – спомоществователите подкрепят сдружението само финансово и биват информирани редовно за дейностите на сдружението. Те обаче нямат право да участват в общото събрание и да гласуват.

По правило дейностите на «Зора» се основават на доброволен ангажимент на членовете. По-специално членовете на управителния съвет изпълняват длъжността си на обществени начала. Разходите им обаче се възстановяват след съответно отчитане.

Окончателното решение за членството се взема от общото събрание. До вземането му новите членове имат статут на временни членове (без право на глас в общото събрание). Окончателното приемане се решава от общото събрание с обикновено мнозинство от присъстващите членове.

#### Чл. 7: Встъпване в членство, напускане, изключване

7а: Членовете встъпват в сдружението с подаване на устно или писмено заявление. Управителният съвет разглежда заявлението, взема решение за временно приемане и евентуално за вида на членството (активно или пасивно) и уведомява съответните заинтересовани лица.

7б: Напускането на сдружението се заявява писмено пред управителния съвет и може да бъде декларирано по всяко време. Вече платеният годишен членски внос не се възстановява.

7в: Сдружението може да изключва членове по всяко време, които не изпълняват своите задължения към сдружението (чл. 4), нарушават етичния кодекс или накърняват репутацията на сдружението по друг начин.

#### Чл. 8: Права на членовете

Всички членове на сдружението имат право да посещават организирани от сдружението мероприятия и събития. Освен това както активните, така и пасивните членове участват в общото събрание, имат право да изразяват мнението си и да гласуват.

## **ОРГАНИЗАЦИЯ И ФИНАНСИРАНЕ НА СДРУЖЕНИЕТО**

Чл. 9: Организация на сдружението

Органите на сдружението са:

- общото събрание на членовете на сдружението,
- управителният съвет и
- контрольорът.

Чл. 10: Общо събрание

10а: Общото събрание е върховният орган на сдружението. То се провежда веднъж годишно. Всички членове на сдружението получават от управителния съвет най-късно един месец преди общото събрание писмена покана по имейл с посочване на мястото, датата, часа и въпросите от дневния ред, по които трябва да бъдат взети решения. Управителният съвет кани всички членове да се регистрират за събранието. Ако се очертава, че участие могат да вземат по-малко от половината членове, управителният съвет предлага еднократно нова дата, на която събранието ще се състои във всеки случай.

До две седмици преди събранието членовете могат да изискат от управителния съвет да включи допълнителните въпроси в дневния ред. За по-късни предложения за включване в дневния ред се изисква съгласието на две трети от присъстващите членове.

10б: Решенията на сдружението се вземат с обикновено мнозинство от гласовете на присъстващите членове. При равен брой подадени гласове решава председателят на сдружението.

Изборите и гласуванията се провеждат открито, в случай че управителният съвет или една четвърт от присъстващите лица с право на глас не изиска/-т тайно гласуване.

10в: Общото събрание е компетентно по следните въпроси. Неупоменатите въпроси могат да бъдат делегирани на управителния съвет или на работни групи (вж. чл. 13):

- изменение на устава, приемане на годишния финансов отчет и на бюджета,
- приемане на доклада на контрольора,
- избор на управителен съвет и на председател,

- избор на контролър,
- приемане на бюджета за следващата финансова година на сдружението,
- промяна/определяне на размера на членския внос,
- решение за окончателното изключване на член,
- прекратяване на сдружението.

10г: Извънредно общо събрание може да бъде свикано от управителния съвет или по писмено искане на минимум 20 % от членовете.

10д: По време на всяко общо събрание се води протокол от протоколиста. Този протокол се изпраща до всички членове най-късно един месец след общото събрание.

#### Чл. 11: Управителен съвет

11а: Управителният съвет е оперативният ръководен орган на сдружението и е компетентен по всички въпроси на сдружението, които са му възложени по устав или от общото събрание. Управителният съвет се състои от минимум 3 и максимум 5 членове, които представляват сдружението пред трети лица. Следните длъжности трябва да бъдат задължително заети:

- председател на сдружението,
- касиер и
- експерт-консултант.

Управителният съвет може по собствена преценка да определя допълнителни длъжности и да ги разпределя сред членовете си.

#### 11б: Задължения на управителния съвет:

- контрол и ръководство на дейностите на училището съгласно изискванията на кантона,
- организация, контрол и осигуряване на безпроблемно и професионално обучение,
- комуникация с трети лица,
- привличане на нови членове и временно решение за приемането им в сдружението, както и за категорията членове,
- подготовка и свикване на общото събрание,
- осигуряване на функционирането на сдружението,
- съставяне на годишния финансов отчет,
- други, по-специално провеждане на мероприятия и други проекти.

11в: Членовете на управителния съвет осъществяват работата си за сдружението на обществени начала. Те се избират от членовете на сдружението по време на общото събрание с 3-годишен мандат. Членовете на управителния съвет могат да бъдат преизбирани за следващия мандат.

При напускане на член на управителния съвет през текущата финансова година на сдружението длъжността му остава вакантна до следващото общо събрание. Оставащите членове гарантират в управителния съвет преходно заличаване на напусналия.

При напускане на председателя или ако минималният брой членове на управителния съвет не бъде достигнат, през следващите 3 месеца след напускането трябва да бъде проведено редовно или извънредно общо събрание. С изключение на председателя, който е избран от общото събрание, управителният съвет се конституира сам.

11г: Управителният съвет се събира на заседания толкова често, колкото го налагат задачите, и е задължен да уведомява членовете за решенията си. Управителният съвет взема решенията си с обикновено мнозинство от присъстващите членове. При равен брой подадени гласове решаващ е гласът на председателя.

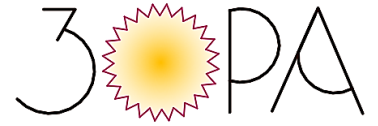
11д: Всички членове на управителния съвет имат право на подпис. По-специално при разрешаване на плащания или при поемане на финансови задължения се изисква колективен подпис по двама.

#### Чл. 12: Счетоводна ревизия

Контрольорът отговаря за проверката на годишния финансов отчет и представя пред общото събрание доклад. Общото събрание избира един или повече от един контрольори за 1-годишен мандат. Членове на управителния съвет не могат да бъдат избирани. Контрольорите могат да бъдат преизбирани.

#### Чл. 13: Работни групи

Управителният съвет или общото събрание могат да формират по всяко време работни групи с неопределен брой членове или лица извън сдружението.



## **ФИНАНСИРАНЕ НА СДРУЖЕНИЕТО**

Чл. 14: Финансиране

14а: Финансирането на „Зора“ се попълва от следните източници на постъпления:

- членски внос,
- училищни такси за обучението,
- приходи от дейности на сдружението,
- субсидии,
- дарения,
- други постъпления.

Максималният членски внос възлиза на 250,00 шв. фр. годишно. Отговорността на членовете над тази сума е изключена.

Точният размер на членския внос се определя от общото събрание. Увеличение на членския внос със задна дата е изключено.

Също така сдружението може да привлича допълнителни средства за финансирането на дейностите си, а именно дарения от физически лица, фондации или държавни организации. Средствата могат да бъдат използвани само за определените по-горе цели.

## **ОТГОВОРНОСТ**

Чл. 15: За задълженията на сдружението отговоря само неговото имущество. Изключва се ангажиране на отговорността на членовете.

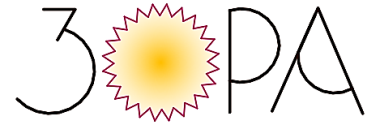
## **СРОК НА СДРУЖЕНИЕТО, ПРЕКРАТЯВАНЕ И СЛИВАНЕ**

Чл. 16: Срок на сдружението

Сдружение „Зора“ се учредява за неопределен срок.

Чл. 17: Прекратяване и сливане

Прекратяването на сдружението се решава от общото събрание и изисква мнозинство от две трети от присъстващите членове. В случай на прекратяване имуществото на сдружението се дарява на друго общественополезно и освободено



от данъци юридическо лице със седалище в Швейцария и с подобен предмет на дейност. Сливане е допустимо само с друго общественополезно и освободено от данъци юридическо лице със седалище в Швейцария.

Настоящият устав е приет от учредителното събрание в Берн на 30 август 2018 г.

От името на Сдружение за българско образование и култура „Зора“

Членове-учредители:

Верджиния Лазарова Геци

Диана Гигова Брун

Анета Ешбахер

Иво Павлов:

Деница Лугеон: